ПАПСКИЙ ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ НА СЛУЖЕНИИ ХРИСТИАНСКОГО ВОСТОКА



Недавняя статья «Землетрясение между иезуштами в Папском Восточном Института» вызвала между друзьями Института — имеется в виду между настоящими друзьями — противоположные чувства. Прежде всего следует отметить скрупулезность с которой было верно соблюдено сложное написание неитальянских имен и фамилий. Следует оценить также точность приведённых информаций. Однако, отнюдь нельзя согласиться ни с заголовком статьи, ни тем более с оценками высказанными автором представленной новости.

В заголовке присутствует совсем неадекватный образ «землетрясения», феномена что порождает только разруху и смерть. Если уж хочется использовать «образы», то более пригодным был бы образ грозы, возможно даже грозы с неожиданными и сильными порывами ветра, который валит деревья расположенные под наклоном. Однако все знают что гроза омывает, освежает, обновляет, и что после нее наступает ясная погода.

Относительно двух цитат, которые скрытым способом ставят подпись под статьей, следует сказать что разные катастрофические высказывания, как почти «разгром», «бойня», «пустынная местность без победителей и побежденных», то их нужно почтительно возвратить их автору. Даже если, как случается в каждом академическом учреждении, не все дисциплины есть такими чтобы собирать единодушные аплодисменты тех кто их изучает, правдивым есть также тот факт, что подавляющее большинство их полностью удовлетворяет ожидание студентов. Тот кто говорит об «ненадёжности многих дисциплин, доверенных доцентам временно приглашённых из других университетов и вынужденных на протяжении нескольких недель изложить то, что должно бы длиться весь симестр», показывает что не знает толк в сложности миссии доверенной Восточному Институту, в частности Факультету восточных церковных наук. Этот факультет, который с 1917 по 1971 года, то есть вплоть до открытия Факультета восточного канонического права, идентифицировался с самим Институтом, делится на три направления: богословско-патристический, литургический и исторический. В свою очередь, при планировании курсов дисциплин, каждый из этих направлений разбивается на гамму разных восточных традиций: византийскославянскую, халдейскую, малабарскую, маланкарскую, маронитскую, коптску, эфиопскую, армянскую, грузинскую, и это ещё не всё.

Чтобы наделить надлежащим вниманием эти разные и богатые традиции (католические, православные, дохалкедонские) были введены, вот уже много лет, наряду с обычными курсами по 24 часа которые рассматривают сферы численно большие, курсы по 12 часов, которые поочередно каждые два годы рассматривают сферы численно меньшие. Такое состояние дел является истинным вызовом как для декана, который призван составить планирование курсов, так и для секретаря, который должен их поместить в академический календарь. Если каждому из этих курсов нужно было бы предоставить целый семестр, то не хватило бы и десяти лет чтобы закончить один лицензиат. Но Папский Восточный Институт, подобно каждому другому академическому учреждению, не претендует излагать все что познается; его обязанностью есть предоставить студенту метод работы который поможет ему заниматься самостоятельно. Можно утверждать, без страха быть опровергнутым, что никакому богословскому факультету, ни в Риме ни кое-где, не известно планирование курсов настолько гибкое и сложное. Следовательно, так как специалисты этих так называемых узких сфер часто не находятся ни среди состава постоянных доцентов, ни в Риме, то очевидным является тот факт, что нужно их идти искать там где они есть, предлагая им интенсивные курсы, совместные с деятельностью учреждения к которому они принадлежат.

В общем Папский Восточный Институт призванный ежедневно отвечать заданию мудро очерченному учредительным документом «Orientis Catholici» Бенедикта XV, имеется в виду быть «надлежащим учреждением высших учебных студий в Городе (то есть в Риме) относительно вопросов христианского востока». Именно это преподавательский состав и старается делать, объединяя преподавание и научные поиски, не считаясь с осознанием ограничений относительно персонала и имеющихся средств.

Публикации выпущены Институтом последними годами подтверждают то что доценты вовсе не являются «научными работниками (исследователями) вплоть до пенсии» – исследователями непроизводительными, в мыслях того кто предъявляет обвинение – но ищут, находят и производят. Достаточно вспомнить Акты международной конференции «Le vie del sapere in ambito siro-mesopotamico dal III al IX secolo (Пути знания в сирийскомесопотамской среде с III по IX столетие), 12-13 мая 2011», Рим 2013, под редакцией Карлы Ноче, Массимо Пампалони ОИ и Клаудии Тавольери [www.orientaliachristiana.it], или Акты международного конгресса с литургии «The Anaphoral Genesis of the Institution Narrative in Light of the Anaphora of Addai and Mari (Анафорный генезис Рассказа об установлении Євхаристії в свете Анафоры Аддай и Мари), Рим 2013, под редакцией Цезаре Жираудо OИ [www.prexeucharistica.org]; или «La Vita di San Nicola di Sion. Traduzione [testo greco a fronte], note e commentario (Жизнь Святого Николая из Сиона. Перевод [с оригинальным греческим текстом напротив], примечания и комментарий)», под редакцией Винченцо Ружжиери ОИ, Рим 2013 [www.lilame.org]; или же серия «La questione armena. Documenti dell'Archivio Segreto Vaticano, есс. (Армянский вопрос. Документы Ватиканского секретного архива, и т.п.)», Рим 2013-2015 (четыре тома уже опубликованы, другие два - в скором времени), Жоржа-Анри Райссена ОИ [www.lilame.org]. Можно вспомнить также «Dizionario enciclopedico dell'Oriente cristiano» (Энциклопедический словарь христианского Востока), под редакцией Едварда Фарруджи ОИ, на итальянском языке в 2000 году, последующее издание которого на английском языке довольно дополнено (более 2000 страниц). Также серия «Patrimoine Arabe Chrétien (Арабское христианское наследство)» в 28 томах, «Patrimonio Culturale Arabo-Cristiano (Арабо-христианское культурное наследство)» в 11 томах, «Textes et Études sur l'Orient Chrétien (Тексты и исследования христианского Востока)» в 9 томах, автор Самир Халил Самир. Еще можно привести пример престижной серии «Patrologia Orientalis» (Восточная патрология), автор Филипп Лузье ОИ [www.brepols.net]. И это далеко не всё.

Программе намеченной Бенедиктом XV вторит речь Ивана Павла II 12 декабря 1993 по случаю 75-летия Института. Слова яркие и дальновидные:

«Дорогие Преподаватели, учите эту молодежь ощущения передачи, всевсеобщности веры и богословия. Детальное исследование пусть будет школой метода чтобы лучше постичь универсальность веры и ее обобщение в единственной Особе Христа, истинного Бога и истинного Человека, Сына Отца. Святой Дух пусть ведет каждого к сопричастию Пресвятейшей Троицы, оберегая его от фрагментарности частичных проблем, среди которых может рисковать стать бесплодным.

Делайте так чтобы Студент во время своего пребывания в вашем Институте, приобрел четкое познание христианского Востока в своей целостности: если это будет полезно студентам латинской традиции, то особенно будет полезным студентам восточных традиций, которые будут иметь таким образом средства, чтобы ценить традиции разных Церквей которые составляют разноцветную мозаику христианского Востока. Это может требовать большего применения междисциплинарной работы и сотрудничества между Преподавателями: не медлите использовать их для обильных плодов ваших усилий в пользу ваших Учеников. Делайте так чтобы Литургия обращалась к Отцам, Отцы пусть помогут перечитывать Святое Писание, а богословие пусть будет созерцательным синтезом этой "Жизни в Христе" тесно объединенной с духовностью (и даже единым опытом с ней), согласно удачной модели общей для Востока и для Запада».

В ожидании того что скажет преемник Петра по поводу уже близкой сотой годовщины от учреждения, тот кто огорчается через произошедшее прошлыми днями, не должен забывать что Папский Восточный Институт был доверен Обществу Исуса, которое в своей многовековой истории изведало много попеременных событий, и которое, конечно, смотря по ту сторону «грозы» что сегодня на глазах у всех, будет уметь указать как преподавателям так и студентам ту «ясную погоду» которую все пламенно желают, ради всё большего служения Восточным Церквям.